



WIRELESS HEADPHONES / KABELLOSER KOPFHÖRER / CASQUE SANS FIL /
AURICULARES INALÁMBRICOS / CUFFIE SENZA FILI /
DRAADLOZE HOOFDTELEFOON / AUSCULTADORES SEM FIOS /
TRÅDLØSA HØRLURAR / SLUCHAWKI / BEZPRZEWODOWE /
BEZRÓTÓWE SLUCHADŁA / VZEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓK / TRÅDLØSS HØVEDTELEFONER /
ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΓΤΙΚΑ / JUHTMETAKA KORVAKLAPID /
БЕЗПРОВІДНІ НАУШНИКИ / BEZKÓDNI ČUŠČALKI / BELAIDÉS AUSINIS /
BEZVADU AUSTINAS / HEADPHONES BLA FIL / CAŠTI WIRELESS /
BREZIČNE SLUŠÁLKE / BEZIČNE SLUŠALICE / ဗုဒ္ဓန ၁၁၆

© 2021 JVCKENWOOD Corporation

Printed in China
B5A-3730-20

English

For U.S.A.

Supplier's Declaration of Conformity
Model Number : HA-S91N
Trade Name : JVC
Responsible party : JVCKENWOOD USA Corporation
Address: 1440 Corporate Drive, Irving, TX 75038
Telephone Number: 678-449-8879
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

ATTENTION:
The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable. Please call 1-800-BATTERY for information on how to recycle this battery.

For Europe and United Kingdom



Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. This product contains rechargeable battery. Contact JVCKENWOOD authorized dealer for disposal.

Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Dieses Produkt enthält eine Akkumulatoren. Wenden Sie sich an einen JVCKENWOOD-Fachhändler bezüglich der Entsorgung.

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent être éliminés comme ordures ménagères. Ce produit contient une pile rechargeable. Contactez votre revendeur JVCKENWOOD autorisé pour le mettre au rebut.

Los productos y las baterías con el símbolo (contenedor con la rueda tachada) no podrán ser desechados como residuos domésticos. Este producto contiene una batería recargable. Para su eliminación, consulte con el distribuidor autorizado de JVCKENWOOD.

I prodotti e le batterie recenti questa icona (bidone carrellato della spazzatura con il simbolo della croce) non devono essere eliminate come rifiuti solidi urbani. In queste cuoie è installata una batteria ricaricabile. Per informazioni sulla sua eliminazione si raccomanda di rivolgersi al rivenditore autorizzato JVCKENWOOD.

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät [HA-S91N] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio [HA-S91N] est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio [HA-S91N] cumple la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio [HA-S91N] è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Die hiermit verklarte JVCKENWOOD dat de radioapparatuur [HA-S91N] in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio [HA-S91N] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen [HA-S91N] är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU.
Den fullständiga texten av EU-försläkran om överensstämmande finns på följande internetadress: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Nieinjyjez JVCKENWOOD deklaruje, že sprzet radiowy [HA-S91N] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Spoštevajo JVCKENWOOD timo prahljuje, že rádiové zařízení [HA-S91N] spljučuje podmínky smernice 2014/53/EU.
Plyn戾 textu prahljenja o shode je dostupný na naslednjem internetovem adresu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD týmto vyhlásuje, že rádiové zariadenie [HA-S91N] vychĺpuje smernicu 2014/53/EU.

Celý text vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD izjavlja, da je radioaparat [HA-S91N] v skladu s direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Plyn戾 textu prahljenja o shode je dostupný na naslednjem internetovem adresu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

Společnost JVCKENWOOD tímto deklaruje, že rádiové zařízení [HA-S91N] je v souladu s smernicí 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (<http://www.jvc.co.jp/ecdoc>).

STARTUP GUIDE
ANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE
GUIA DE INICIO
GUIDA DI AVVIO
GEbruIKShANDELING
GUIDA DE INICIALIZAÇÃO
STARTUP GUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE
STRUČNÝ NÁVOD
GYORS ÚTMUTATÓ
HURTIG VEJLEDNING
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
KIIJUHEND
PIKAOPAS
БЪРЗО РЪКОВОДСТВО
TRUMPAS VADOVAS

ĀTRI VADLĪNJA
GIWDA MALAJR
GHID RAPID
HITRO VODNIK
BRZI VODIČ
ក្រោមការចូលរួម
KRATKO RUKOVODSTVO
TRUMPA VADOVAS

For Europe
Dear Customer,
This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding Radio and RoHS.
European representative of JVCKENWOOD Corporation is:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY
Sehr geehrte Kunde, sehr geehrte Kundin,
Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich der Funkanlagen- und RoHS-Richtlinie überein.
Die europäische Vertretung für die JVCKENWOOD Corporation ist:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DEUTSCHLAND
Cher(e) client(e),
Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes RED et RoHS en vigueur.
Représentant européen de la société JVCKENWOOD Corporation :
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALLEMAGNE
Estimado cliente,
Este aparato cumple con las directivas y normas europeas RED y RoHS en vigor.
El representante europeo de JVCKENWOOD Corporation es:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANIA
Gentile Cliente,
Este aparato es conforme alle direttive e alle norme europee relative alle apparecchiature radio e RoHS.
Il rappresentante europeo di JVCKENWOOD Corporation è:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANIA
Caro Cliente,
Este aparato encontra-se em conformidade com as diretrizes e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica.
O representante europeu da JVCKENWOOD Corporation é:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA
Bästa kund,

Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS.
De Europees vertegenwoordiger van JVCKENWOOD Corporation is:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DUITSLAND
Caro Cliente,
Este aparelho encontra-se em conformidade com as diretrizes e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica.
O representante europeu da JVCKENWOOD Corporation é:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA
Bästa kund,

Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS.
De Europees vertegenwoordiger van JVCKENWOOD Corporation is:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, SAKSAMAA
Hyvä asiakas

